

MASTERS

ŠTERNBERK (CZE)

8-9.10.2016

THE HILL CLIMB RACE



PRŮVODCE GUIDE

pro jezdce, média, návštěvníky...
for drivers, media, visitors...





DŮLEŽITÁ TELEFONNÍ ČÍSLA / IMPORTANT PHONE NUMBERS

Zdravotní záchraná služba / Ambulance 155

Police 158

Městská policie / The Municipal Police 156

Hasiči / Fire Rescue Service 150

Evropská linka tísňového volání / European emergency call number 112

Telefonní předvolba ČR / Telephone code of the CZECH REPUBLIC: +420 (00420)

Sekretariát / Secretariat 00420 585 013 400

Reditel závodu / Clerk of the course 00420 604 336 635

Činovník pro styk s jezdci / Competitor relations officers 00420 724 206 500



ADRESY / ADDRESS

Reditelství / Directorate - Opavska 14, Sternberk, 49.7273561N, 17.3023639E

Administrativní příjemka / Administrative checks - Horní nám. 5, Sternberk, 49° 43'55.8"N 17° 18'02.0"E

Technická příjemka / Scrutineering - Dvorská 19, Sternberk, 49.7325833N, 17.2996667E

Parkoviště závodních strojů / Paddock- Dvorská 12, Sternberk, 49.7325436N, 17.2982881E



CASOVÝ HARMONOGRAM / TIMETABLE

Pátek / Friday - 07/10/2016

09.00-18.00: Administrativní příjemka / Administrative checks

12.00-18.00: Technická příjemka / Scrutineering

18.00: Rozmluva s jezdci / Drivers' briefing (Location: Paddock)

Sabota / Saturday - 08/10/2016

08.00 1. oficiální tréninková jízda / Official timed practice - 1st heat

11:00 2. oficiální tréninková jízda / Official timed practice - 2nd heat

15:00 seřazení jezdce v centru města (u MU) / sort pilots in the city center

16:00 slavnostní ceremonie - představení jezdce a národu - Hl. náměstí

official ceremony presenting all the drivers and nations - main square Sternberk

18:00 concert

Nedele / Sunday - 09/10/2016

08:30 1. závodní jízda / 1st race heat

11:10 2. závodní jízda / 2nd race heat

13:50 3. závodní jízda / 3rd race heat

17:00 tisková konference/press conference

18.00 slavnostní vyhlášení vítěze / podium Ceremony



NEMOCNICE / HOSPITAL

Jívavská 20, 785 01 Sternberk, 49.7226389N, 17.2982222E

Dětská pohotovost / Children's Emergency room + Pohotovost pro dospělé / Emergency room for adults

Nemocnice / Hospital Sternberk, Jívavská 20, Sternberk, 49.7226389N, 17.2982222E

Pracovní dny / Working days: 16:00 - 22:00 Víkend / Weekend: 08:00 - 22:00

Stomatologická pohotovost / Dental emergency

Fakultní nemocnice Olomouc / University Hospital Olomouc, 1 P. Pavlova 6, 49.5836944N, 17.2388333E

Pracovní dny / Working days: 15.00 - 07.00 Víkend / Weekend: non-stop



LÉKÁRNY / PHARMACY

BENU Lékárna

Adresa / Address: CSA 40, Sternberk, 49.7295222N, 17.2969458E

Lékárna SALUS

Adresa / Address: Partyzánská 3, Sternberk, 49.7300125N, 17.2975464E

BENU Lékárna

Adresa / Address: Obchodní 1, Sternberk, 49.7205222N, 17.2900639E



SMENÁRNY / EXCHANGE OFFICE

Sménárna nádraží Olomouc - Jeremenkova 23, Olomouc, 49.5930833N, 17.2778333E

Tel.: 00420 608 040 412

Otevírací doba / Opening hours:

6:20- 11:00 11:30 -16:00 16:15 -17:20 18:20 - 22:00 22:30 - 02:00 02:15 - 5:20

Sménárna Santovka - Polska 1, Olomouc, 49.5872222N, 17.2575556E

Tel.: 00420 728 296 665

Otevírací doba / Opening hours: denne od 9:00 do 21:00 hod. / daily from 9:00 to 21:00

Bankomaty / ATM

Česka spořitelna - CSA 1180/56, Sternberk - GPS: lat 49.7287407246, lon 17.2971135763

Provozní doba / Opening hours: nonstop

Komerční banka - Radnicí 80/18, Sternberk- GPS: lat 49.731341, lon 17.299697

Provozní doba / Opening hours: nonstop

Moneta - Bezrucova 1172/4, Sternberk - GPS: lat 49.728494, lon 17.296819

Provozní doba / Opening hours: nonstop



SUPERMARKETY / SUPERMARKETS

Lidl- Nadrazní 33, Sternberk, 49.7214381N, 17.2880614E

Otevírací doba / Opening hours: denne od 7:00 do 20:00 hod.

/ daily from 7:00 to 20:00 (pouze nedele od 8:00 / only Sunday from 8:00)

Albert - Nadrazní 21, Sternberk, 49.7232322N, 17.2908333E

Otevírací doba / Opening hours: denne od 7:00 do 20:00 hod. / daily from 7:00 to 20:00

Penny market - Jívavská 23, Sternberk, 49.7236606N, 17.2976544E

Otevírací doba / Opening hours: denne od 7:00 do 20:00 hod. / daily from 7:00 to 20:00

Tesco- Obchodní 1, Sternberk, 49.7205222N, 17.2900639E

Otevírací doba / Opening hours: denne od 7:00 do 22:00 hod. / daily from 7:00 to 22:00



AUTOSERVIS / CAR SERVICE

AUTOOPRAVNA F. Stercl-Adresa / Address: Jívavská 1528/41, Sternberk; 49.7230833N, 17.2990278E

Tel.: 00420 585 015 430

PNEUSERVIS

Pneuservis Hradil-Trnka - Nadrazní 43, Sternberk; 49.7207500N, 17.2880278E, Tel.: 00420 585 013 799

TAXI

Team-Taxi: 585 888 555 (800 888 555)



TIPY NA VVLETY / TIPS FOR TRIPS

Ecce Homo Park/ Exhibition races Ecce Homo

Adresa / Address: Farní 3, Sternberk, 49.7311111N, 17.3014722E

Expozice se nachází v bývalém augustiniánském klášteře.

/ Exposure is located in the former Augustinian monastery.

Tel.: 00420 585 013 400

Otevírací doba / Opening hours: Po (Mon) zavřeno / closed,

Ut (Thu)- Pa (Fri) 10-17, So (Sat) - Ne (Sun) 9 - 18

Vstupné / Admission: dospělí / adult: 50 Kc, děti do 15 let/ Children under 15 years:: 20 Kc.

Expozice èasu / Exposure time

Adresa / Address: CSA 19, Sternberk, 49° 43'46.405"N, 17° 17'50.676"E

Tel.: 00420 587 571 243

Otevírací doba / Opening hours: Po (Mon) zavřeno / closed, Ut (Thu) - Ne (Sun): 10:00 - 16:00

Vstupné / Admission: 80Kc

ZOO Svaty Kopecek Olomouc

Darwinova 29, Olomouc -Svaty Kopecek, tel.: 00420 585 151 601

Otevírací doba / Opening hours: 9:00-16:00

Vstupné / Admission: Dospělí / Adult: 110 Kc



ZÁBAVA / FUN

DISCO

Disco Lidovka: Olomoucká 68, Šternberk, 49.7249167N, 17.2929444E, Tel.: 00420 585 015 393
Otevřeno pouze v sobotu./ Only open on Saturdays.

MUSIC

Music Club Maják: Olomoucká 64, Šternberk, 49.7254722N, 17.2933056E, Tel.: 00420 604 703 704
Po (Mon) – Čt (Thu): 11:00 až 0:00 Pá (Fri) – So (Sat): 11:00 až 2:00 Ne (Sun): 11:00 až 0:00



DOPRAVNÍ PŘEDPISY / TRAFFIC REGULATIONS

Maximální povolená rychlost v obci je 50 km/h. / The maximum speed in urban area is 50 km/h.

Maximální povolená rychlost mimo obec je 90 km/h.

/ The speed limit for motor vehicles outside urban area is 90 km/h.

Maximální povolená rychlost na dálnici je 130 km/h.

/ The speed limit for motor vehicles on the highway is 130 km/h.

Motorová vozidla mají povinné celodenní svícení.

/ A motor vehicle has always to have daytime headlights lit.

Před a při řízení vozidla je zakázáno konzumovat alkohol.

/ Before and while driving it is forbidden to consume alcohol.

Dítě o hmotnosti menší než 36 kg nebo o tělesné výšce nepřesahující 150 cm může být přepravováno jen v dětském zádržném systému (autosedačce apod.)

/ A child weighing less than 36 kg or about the height of not more than 150 cm may be transported only in the child restraint (car seat, etc.)

Telefonování za jízdy je přísně zakázáno. / Use of mobile telephone while driving is strictly prohibited.

Řidič motorového vozidla i spolujezdci, včetně osob na zadních sedadlech, musí být při jízdě připoutáni bezpečnostním pásem.

/ The driver of the motor vehicle and passengers, including people in the rear seat, must be strapped into a safety belt while driving.



ČERPAČÍ STANICE / GAS STATION

Benzina Šternberk - Nádražní 56, Šternberk, 49.7224817N, 17.2855158E
Denně od 5:00 do 22:00 hod. / daily from 5:00 to 22:00

Albeva Morava s.r.o. - Věžní 1, Šternberk, 49.7249389N, 17.2848425E
Pracovní dny / Working days: 5.00 - 23.00 Víkend / Weekend: 6.00 - 23.00



WIFI INTERNET

Free WiFi Internet - Hlavní náměstí / Main square Šternberk – nonstop



Ahoj – Hello/Hi
Dobré ráno – Good morning
Dobrou noc – Good night
Prosim – Please
Potřebuji – I need

Závodní vozidlo - Racing car
Harmonogram - Schedule
Výsledky - Results
Nehoda - Accident
Sanitka - Ambulance
Pomoc - Help
Vstupenka – Ticket
Vlajka - Flag
Čas – Time
Zítřa - Tomorrow
Pneumatika – Tire/Tyre
Počasí – Weather
Nouze – Emergency

Minerální voda - Mineral water
Pitná voda – Drinking Water
Pronajmout si – Rent
Snídaně – Breakfast
Oběd – Lunch
Večeře – Dinner
Jídlo – Food
Peníze – Money
Účet – The Bill
Příliš drahé – Too expensive
Volat policii – Call the police
Cesta do... - The way to...

Kolik to stojí? – How much is it?
Kde je benzinová pumpa? – Where is the gas station?
Jsem diabetik – I am diabetic
Jsem alergický na... - I am allergic to...
Je to kořeněné? – Is it spicy?
Potřebuji pomoc – I need help

Ztratil jsem se – I am lost
Ztratil jsem svou... - I've lost my...
Potřebuji použít telefon – I need to use a phone
Kde je nemocnice? – Where is the hospital?
Moje auto se pokazilo – My car has broken down

1	One	11	Eleven
2	Two	12	Twelve
3	Three	13	Thirteen
4	Four	14	Fourteen
5	Five	20	Thirty
7	Seven	40	Forty
8	Eight	100	Hundred
9	Nine	1000	Thousand
10	Ten		



- 1 Parkoviště závodních strojů / Paddock
- 2 Administrativní přejímka / Administrative check
- 3 Technická přejímka / Scrutineering
- 4 Hlavní náměstí / Main Square

- 5 Ředitelství / Directorate
- 6 Start
- 7 Ecce Homo Park